



Distr.
GENERAL

A/46/712
S/23254
29 November 1991
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

الأمم المتحدة

مجلس
الأمن



لجمعية
لعامة

مجلس الأمن

السنة السادسة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة السادسة والأربعون

البنود ٣٦ و ٦٥ و ٦٨ و ٦٩ و ١٢٥

و ١٢٥ من جدول الأعمال

قانون البحار

تنفيذ إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي

توفير الحماية والأمن للدول الصغيرة

التدابير الرامية إلى منع الإرهاب الدولي الذي

يعرض للخطر أرواحا بشرية بريئة أو يؤدي بها

أو يهدد الحريات الأساسية ، ودراسة الأسباب

الكامنة وراء أشكال الإرهاب وأعمال العنف

التي تنشأ عن اليأس وخيبة الأمل والشعور

بالضيم واليأس والتي تحمل بعض الناس على

التضحية بأرواح بشرية ، بما فيها أرواحهم

هم ، محاولين بذلك إحداث تغييرات جذرية :

(أ) تقرير الأمين العام ؛ (ب) عقد مؤتمر

دولي برعاية الأمم المتحدة لتحديد الإرهاب

والتمييز بينه وبين نضال الشعوب في سبيل

التحرر الوطني

تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

رسالة مؤرخة ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١

موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم

لجيبوتي لدى الأمم المتحدة

نظرا للحالة الحرجة الخطيرة التي تواجهها جمهورية جيبوتي بسبب الغزو
الخارجي واستمرار الاعتداءات في شمال البلد منذ منتصف تشرين الثاني/نوفمبر ، أتشرف

.../...

91-46537 2326 (91)

بأن أحيل إليكم طي هذا الرسالة الموجهة إليكم من سعادة السيد مؤمن بهتون فسارح وزير الخارجية والتعاون بجمهورية جيبوتي .

وأكون ممتنا لو تكرمتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود ٣٦ و ٦٥ و ٦٨ و ٦٩ و ١٢٧ و ١٢٧ ، ومن وثائق مجلس الامن .

(توقيع) روبيل أولهاي

المرفق

رسالة مؤرخة ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ موجهة إلى الأمين العام من وزير الخارجية والتعاون بجيبوتي

أتشرف بإبلاغكم معلومات تتصل بالحالة السائدة في الوقت الراهن بجمهورية جيبوتي .

فجمهورية جيبوتي تواجه منذ بضعة أسابيع عدوانا مسلحا من الخارج ، وقد كان شمال البلد في الأسبوع الماضي مسرحا لمواجهات بين جيش جيبوتي الوطني وبين المهاجمين .

وهؤلاء المهاجمون ، الذين يقودون مركبات عسكرية ويتسلحون بأسلحة ثقيلة ويبلغ عددهم ٥٠٠ فرد ، يحاولون الاستيلاء على مدينتين في الشمال ، هما أوبوك وتادجوراه .

وهم ليسوا سوى مرتزقة متسللين إلى البلاد ، وينتمون إلى ميليشيا قادمة من إثيوبيا ، حيث جرى تدريبهم تدريبا تاما ، وكانوا معدين في البداية للحرب ضد المغاورين بارتيريا .

وجمهورية جيبوتي تعمل دائما على تشجيع الحوار من أجل حل النزاعات . والمبادئ التي تسترشد بها في سياستها ما فتئت تتمثل في تحقيق السلم والاستقرار في هذه المنطقة دون الإقليمية .

وعلى الصعيد الداخلي ، ما برحت جيبوتي تسهر دائما على حسن الوفاق وعلى إقامة التوازن فيما بين طوائفها المختلفة .

ومع ذلك فجمهورية جيبوتي ، التي تحرص على حماية وحدتها وسلامتها الإقليمية ، لن تترك نفسها عرضة لزعزعة الاستقرار على يد عناصر أجنبية تسعى إلى تحقيق حلم قديم "دولة العفر الكبرى" ، وهذه تتألف من توحيد المناطق التي يسكنها العفر وشمال جيبوتي وأوسا (إثيوبيا) وأساب (أريتريا) .

وآمل في أن تتيح هذه المعلومات لكم فهما أفضل لذلك العدوان الذي تتعرض له
جمهورية جيبوتي ، وسأتابع إبلاغكم بالأحداث اللاحقة عن طريق ممثلنا الدائم .

مؤمن بهتون فارح
وزير الخارجية والتعاون
